

PODMIENKY PREDAJA ContiTech Industry

(1) PODMIENKY PREDAJA.

a. Pre potreby tohoto dokumentu „Predávajúci“ je spoločnosť Continental Matador Rubber s.r.o., ktorá predáva Kupujúcemu diely, komponenty, systémy, softvér alebo iný tovar (ďalej len „Produkty“) alebo Kupujúcemu poskytuje služby, lízing a prenájom (ďalej len „Služby“). Naše ponuky podliehajú zmenám a sú nezáväzné, pokiaľ nie sú výslovne označené ako záväzné alebo neobsahujú konkrétnu lehotu na prijatie ponuky. Objednávka Produktov a/alebo Služieb uskutočnená Kupujúcim sa považuje za záväznú. Kupujúci nemôže objednávky odoslaní zrušiť potom ako sa stanú záväznými. Objednávka sa stáva záväznou od okamihu jej potvrdenia. Prijatie objednávky bude deklarované buď písomne (napr. prostredníctvom potvrdenia objednávky) vydaného Predávajúcim, alebo doručením Produktov. Všetky zmeny alebo doplnenia k uzatvoreným zmluvám, vrátane týchto Podmienok predaja, musia byť uzatvorené v písomnej forme a odsúhlasené Zmluvnými stranami.

b. Tieto Podmienky predaja sa považujú za akceptované odoslaním objednávky alebo prijatím dodávky a sú súčasťou všetkých zmlúv, ktoré predávajúci uzatvorí so zmluvnými partnermi Predávajúceho (ďalej len „Kupujúci“). Všeobecné obchodné podmienky Kupujúceho alebo tretích osôb sa nepoužijú ani vtedy, keď si v jednotlivých prípadoch výslovne neodporujú; platia len vtedy, ak ich Predávajúci v každom jednotlivom prípade výslovne písomne potvrdí. Predávajúci odmieta akékoľvek dodatočné alebo odlišné podmienky.

c. Tieto Podmienky predaja platia len v prípade, že Kupujúci je podnikateľ, právnická osoba podľa verejného práva alebo špeciálny fond podľa verejného práva.

d. Ak Kupujúci distribuuje alebo ďalej predáva Produkt(y) a/alebo poskytuje Služby v súvislosti s takýmto ďalším predajom alebo distribúciou, Kupujúci vyhlasuje a súhlasí s tým, že zabezpečí, aby jeho zákazník obdržal a prijal záruky prípadne limitácie zodpovednosti ustanovené v týchto Podmienkach predaja. Kupujúci súhlasí s tým, že nepoškodí Predávajúceho a uhradí Predávajúcemu akékoľvek straty, škody, výdavky, poplatky spojené s právnym zastúpením alebo súdne trovy a to bez obmedzenia, ktoré vznikli v dôsledku alebo súvisia s nespĺnením povinností na strane Kupujúceho podľa tohto odseku.

(2) CENY, FAKTÚRY A PLATBY.

a. Dodanie, plnenie a fakturácia budú realizované podľa posledných cien potvrdených Predávajúcim. Ak po uzavretí zmluvy nastane zmena okolností, ktorá bola v čase uzavretia zmluvy rozhodujúca pre určenie ceny Produktov alebo Služieb (napr. náklady na suroviny, energiu alebo dopravu), použije sa cena platná v deň dodania. Obdobne sa toto ustanovenie vzťahuje aj na daň z pridanej hodnoty. To platí len v prípade, ak je Kupujúcim podnikateľ, právnická osoba, podnikajúca osoba zriadená podľa verejného práva alebo špeciálny fond podľa verejného práva.

b. Uvedené ceny budú zahŕňať odmenu za Produkty vrátane dopravy alebo Služby, pokiaľ sa obe strany písomne nedohodnú inak. K cenám môže byť pripočítaná daň z pridanej hodnoty v platnej zákonnej sadzbe.

c. Platba je splatná v deň stanovený vo faktúre, alebo ak nie je uvedený dátum splatnosti, do tridsiatich (30) dní od dátumu vystavenia faktúry bez ohľadu na ostatné dodávky.

d. Ak je Kupujúci v omeškaní s platbou, je povinný zaplatiť úrok z omeškania v zákonnej sadzbe. Právo na uplatnenie ďalších nárokov na náhradu škody tým nie je dotknuté. Ak je v zmluve dohodnutá platba v splátkach, a v prípade, že Kupujúci bude v omeškaní so zaplatením čo i len jednej splátky alebo jej časti, stáva sa splatnou celá nezaplatená zostávajúca čiastka.

e. Zadržanie platieb alebo započítanie protipohľadávok zo strany Kupujúceho je vylúčené, pokiaľ protipohľadávky neboli uznané Predávajúcim alebo sú právoplatne stanovené súdom.

f. Ponuka Predajcu podlieha jeho aktuálnym interným úverovým pravidlám a praktikám. Predávajúci si vyhradzuje právo, podľa vlastného uváženia schváliť, neschváliť alebo zmeniť úverový limit Kupujúceho alebo stanoviť úverové podmienky.

ak Predávajúci kedykoľvek zistí, že finančná situácia Kupujúceho alebo jeho úroveň kredibility je alebo bola narušená alebo je inak neuspokojivá pre Predávajúceho, Predávajúci môže požadovať dôkaz o skutočnom finančnom stave Kupujúceho, a/alebo platby vopred v hotovosti, platby pri prevzatí tovaru (COD), kratšie platobné termíny a/alebo poskytnutie uspokojivého zabezpečenia zo strany Kupujúceho. Predávajúci môže odoprieť alebo pozdržať zásielky Tovar a Služieb, kým Kupujúci nesplní tieto požiadavky. V prípade, že Kupujúci neuhradí platbu alebo časť platby včas, môže Predávajúci podľa vlastného uváženia (i) odvolať akýkoľvek úverový limit poskytnutý Kupujúcemu, (ii) pozastaviť všetky zásielky v rámci otvorených objednávok, kým nebude účet Kupujúceho aktuálny podľa požiadaviek Predávajúceho, (iii) započítať takúto sumu proti akýmkoľvek iným splatným platbám Predávajúceho alebo jeho pridruženým spoločnostiam voči Kupujúcemu alebo aj platbám Predávajúceho alebo jeho pridružených spoločností, ktoré sa stanú splatnými a (iv) účtovať úrok z omeškania v zákonnej sadzbe.

g. Ak by akékoľvek vládne opatrenie alebo zákon malo mať za následok stanovenie maximálnej ceny za Produkt(y), ktorý sa má dodať, Predajca môže podľa vlastného uváženia a bez nároku na náhradu škody alebo náhradného plnenia voči Kupujúcemu ukončiť svoje záväzky týkajúce sa budúcich dodávok v období tridsať dní (30) od písomného oznámenia.

(3) DODANIE.

a. Všetky Produkty dodané Predávajúcim budú prepravované v súlade s príslušnými a dohodnutými INCOTERM, stanovenými Predávajúcim. V prípade, že je Kupujúci zodpovedný za zazmluvnenie prepravcu alebo prepravnej spoločnosti, je Predávajúci oprávnený takéhoto prepravcu alebo prepravnú spoločnosť schváliť. Predávajúci je oprávnený určiť spôsob prepravy (prepravnú spoločnosť, balenie a expedičnú trasu). Náklady na doručenie a prepravu, ako aj náklady na poistenie prepravy Produktov znáša Kupujúci. Ak si Kupujúci želá zmeniť spôsob dopravy (z akéhokoľvek dôvodu), Kupujúci znáša aj prípadné dodatočné náklady vzniknuté v dôsledku zmeny spôsobu dopravy (napr. prechod z námornej na leteckú).

b. Termíny dodania sú len predpokladané, a preto sú nezáväzné. Predávajúci si vyhradzuje právo uskutočniť aj dodávky po častiach a zmluva sa v nadväznosti na čiastočné dodávky považuje za oddeliteľnú. Oneskorenie dodávky alebo omeškanie akéhokoľvek časti dodávky nezbujuje Kupujúceho jeho povinnosti prijať a zaplatiť za zostávajúce dodávky.

c. Riziko náhodnej straty a náhodného poškodenia Produktov prechádza na Kupujúceho po prijatí oznámenia Predávajúceho, že Produkty sú pripravené na odoslanie. Nebezpečenstvo náhodnej straty a náhodného poškodenia Produktov prechádza na Kupujúceho aj v prípade, že Kupujúci je v omeškaní s prevzatím. Ak je Kupujúci v omeškaní s prevzatím, ak Kupujúci neposkytne súčinnosť alebo ak sa naša dodávka oneskorí z iných dôvodov, za ktoré zodpovedá Kupujúci, Predávajúci je oprávnený požadovať náhradu vzniknutej škody vrátane dodatočných nákladov (napr. náklady za uskladnenie).

d. V prípade, že sa odoslanie Produktov oneskorí z dôvodov na strane Kupujúceho, a Produkty preto zostanú na sklade Predávajúceho dlhšie ako bolo dohodnuté, je Predávajúci oprávnený účtovať Kupujúcemu poplatok za uskladnenie. Poplatok za uskladnenie sa vypočítava na základe vzorca WACC spoločnosti Continental (Weighted Average Cost of Capital = vážený priemer nákladov na kapitál) aplikovaného na predajnú hodnotu Produktov zostávajúcich na sklade Predajcu (vzorec: cena za deň = hodnota predaja * WACC-% / 365).

e. V prípadoch vyššej moci a iných rušivých udalostí na našej strane, u našich dodávateľov alebo u prepravcov (ako sú prerušenie prevádzky, narušenie dopravy, požiar, záplavy, nedostatok pracovnej sily, energií alebo

surovín, štrajky, výluky, úradné opatrenia) nezodpovedáme za omeškania; dodacia lehota sa predlžuje o dobu trvania prerušenia a jeho účinku.

(4) REKLAMÁCIE.

Kupujúci je povinný ihneď po prevzatí skontrolovať všetky produkty z hľadiska správnosti, úplnosti a zjavných väd a bezodkladne písomne informovať Predávajúceho o prípadných reklamáciách. Vady, ktoré nie sú zjavné je potrebné písomne nahlásiť ihneď po ich zistení. Ak oznámenie nebude podané včas, Kupujúci stratí nároky z väd a záruku. Prerokovaním reklamácie sa Predávajúci za žiadnych okolností nevzdáva námietky oneskoreného, nedostatočného alebo neopodstatneného oznámenia väd. Potvrdenie o vade materiálu musí byť písomné. Vo všetkých ostatných ohľadoch zostávajú ustanovenia o uplynutí, pozastavení a opätovnom začatí plynutia záručnej doby alebo premlčacích lehôt nedotknuté.

(5) VÝHRADA VLASTNÍCTVA.

a. V prípade zmlúv s podnikateľmi, právnickou osobou podľa verejného práva alebo špeciálnym fondom podľa verejného práva si Predávajúci vyhradzuje vlastnícke právo k Produktom až do úplného vysporiadania všetkých nárokov vyplývajúcich z aktuálneho obchodného vzťahu medzi Predávajúcim a Kupujúcim.

b. Po dobu trvania výhrady vlastníckeho práva nesmie Kupujúci Produkty založiť, použiť ich ako zábezpeku alebo inak právne zaťažiť. Ďalší predaj Produktov Kupujúcim bude povolený iba v rámci jeho bežnej obchodnej činnosti, a len pod podmienkou, že následný predajca dostane platbu od svojich zákazníkov, resp. ďalej určí výhradu vlastníctva, tak že vlastnícke právo neprejde na zákazníka, kým zákazník nesplní svoje platobné povinnosti.

c. Ak Kupujúci skombinuje dodané Produkty s inými položkami do jedného celku a ak sa v takto vytvorených produktoch, Produkty dodané Predávajúcim považujú za hlavnú zložku, potom sa Kupujúci zaväzuje postúpiť čiastočné vlastníctvo Predávajúcemu v rozsahu, v akom hlavná zložka patrí Kupujúcemu. Ak kupujúci dodané Produkty ďalej predáva v súlade s ich zamýšľaným použitím, postupuje týmto Predávajúcemu pohľadávky voči jeho kupujúcim z predaja vrátane všetkých vedľajších práv až do úplného vyrovnania všetkých jeho nárokov.

d. Kupujúci je povinný na žiadosť predávajúceho upovedomiť tretie osoby o postúpení a poskytnúť Predávajúcemu informácie a doklady potrebné na uplatnenie jeho práv.

e. Predávajúci vráti poskytnuté zábezpeky v rozsahu, v akom ich hodnota prevyšuje zabezpečované pohľadávky celkovo o viac ako 10 %.

(6) ZÁRUKY.

a. Všetky prototypy, produkty vo vývoji, testovacie alebo skúšobné produkty a vzorky prenecháva Predávajúci Kupujúcemu „TAK, AKO STOJA A LEŽIA“ bez záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovnej alebo implicitnej, a nevzťahujú sa k nim záruky uvedené v tomto dokumente. Kupujúci súhlasí s tým, že nebude uplatňovať žiadne záručné nároky ani iné nároky voči Predávajúcemu vo vzťahu k takýmto prototypom, produktom vo vývoji, testovacím produktom a vzorkám.

b. Pokiaľ je Predávajúci povinný v rámci zodpovednosti za vady, Predávajúci poskytne náhradné plnenie podľa vlastného výberu buď formou bezplatného odstránenia vady, alebo prostredníctvom novej dodávky.

c. Základom pre zodpovednosť Predávajúceho za vady je predovšetkým uzatvorená zmluva o kvalite a požadované použitie produktov (vrátane príslušenstva a návodu). Za zmluvu o kvalite sa na tento účel považujú všetky popisy produktov a informácie o výrobcovi, ktoré sú predmetom individuálnej zmluvy, prípadne boli Predávajúcim zverejnené (najmä v katalógoch alebo na jeho internetovej stránke) v čase uzavretia zmluvy. Pokiaľ nebola povaha vady dohodnutá, určí sa podľa právnych predpisov, či ide o vadu alebo nie. Verejné vyhlásenia urobené výrobcom alebo v jeho mene, v reklame alebo na etikete Produktov, nesmú robiť iné tretie strany.

d. V prípade Produktov obsahujúcich digitálne prvky alebo iný digitálny obsah je Predávajúci zodpovedný za poskytnutie a v prípade potreby za aktualizáciu digitálneho obsahu len v rozsahu, v akom je to výslovne stanovené v zmluve o kvalite podľa písmena c týchto Podmienok predaja.

Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za verejné vyhlásenia výrobcu alebo iných tretích strán.

e. Záručná doba na reklamácie väd sa skončí uplynutím dvanástich mesiacov od dodania Produktu. Následným plnením sa táto lehota nepredlžuje. Pokiaľ sú zo zákona povinné dlhšie lehoty, najmä ak je Kupujúci podnikateľ, právnická osoba podľa verejného práva alebo špeciálny fond podľa verejného práva, platia tieto dlhšie lehoty. Ak je dohodnuté prevzatie, záručná doba začína plynúť prevzatím.

f. Predávajúci poskytuje Služby v súlade s najaktuálnejšími trendami a poznatkami v oblasti techniky (ang. "state of the art"). Predávajúci neposkytuje žiadnu ďalšiu záruku.

g. V rozsahu, v akom ktorýkoľvek Produkt nie je v súlade so zárukou, Predávajúci podľa svojho vlastného uváženia a ako jediný prostriedok nápravy pre Kupujúceho buď (i) vráti Kupujúcemu kúpnu cenu zníženú o poštovné a manipuláciu s nevyhovujúcim Produktom alebo (ii) opraví alebo vymení nevyhovujúci Produkt.

h. Na uplatnenie reklamácie je Kupujúci (i) povinný písomne uplatniť reklamáciu Predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení údajnej vady, najneskôr však pred uplynutím záručnej doby, (ii) musí na žiadosť Predávajúceho vrátiť alebo inak poskytnúť Predávajúcemu prístup k takémuto údajne nevyhovujúcemu Produktu (iii) musí, na žiadosť Predávajúceho, umožniť Predávajúcemu primerane sa zúčastniť na akejkoľvek analýze (root cause analysis) vykonanej v súvislosti s takýmto údajne nevyhovujúcim Produktom a (iv) musí na žiadosť Predávajúceho poskytnúť Predávajúcemu prístup k akýmkoľvek príslušným údajom súvisiacim so zárukou, ktoré sa týkajú nevyhovujúceho produktu.

i. Záruky Predávajúceho sa vzťahujú iba na Kupujúceho. Žiadna iná strana nebude oprávnenou treťou stranou, ani nebude oprávnená uplatňovať reklamáciu alebo podobný nárok voči Predávajúcemu.

j. S VÝNIMKOU TÝCH ZÁRUK, KTORÉ SÚ TU KONKRÉTNE UVEDENÉ A V ROZSAHU POVOLENOM ZÁKONOM, SÚ VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLICITNÉ, VRÁTANE ZÁRUKY VHODNOSTI NA BEŽNÉ POUŽITIE, ČI VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, A ZÁRUKY TÝKAJÚCE SA DIZAJNU A PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA VYLÚČENÉ. PREDÁVAJÚCI NEZARUČUJE, ŽE AKÝKOL'VEK PRODUKT BUDE KOMPATIBILNÝ S AKÝMKOL'VEK INÝM PRODUKTOM, ZARIADENÍM ALEBO SOFTVÉROM A KUPUJÚCI JE VÝHRADNE ZODPOVEDNÝ ZA AKÉKOL'VEK POŠKODENIE PRODUKTU ALEBO ŠKODU SPOSOBENÚ POUŽÍVANÍM PRODUKTOV V SÚVISLOSTI S INÝM PRODUKTOM ALEBO AKO SÚČASŤ ZARIADENIA KUPUJÚCEHO ALEBO AKÝKOL'VEK TRETEJ STRANY. PREDÁVAJÚCI V ŽIADNOM PRÍPADE NEZODPOVEDÁ ZA ŽIADNE ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ZA PORUŠENIE ZÁRUKY, AJ KEĎ VÝSLOVNÁ ZÁRUKA UVEDENÁ VYŠŠIE NESPLNÍ SVOJ ZÁKLADNÝ ÚČEL. TU UVEDENÉ ZÁRUKY SÚ VÝHRADNÉ ZÁRUKY PREDÁVAJÚCEHO.

k. Predajca sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za alebo súvisiacej s(o): (i) zariadením alebo produktmi alebo personálom, ktorý nedodal alebo nevyrobil Predajca podľa tejto zmluvy, vrátane, ale nie výlučne, vybavením a produktmi, ktoré sú pripojené, kombinované alebo používané v spojení s produktmi Predajcu, (ii) akýkoľvek systémom alebo jeho prevádzkou, do ktorej sú začlenené produkty predávajúceho, (iii) akýmkoľvek návrhmi, špecifikáciami alebo požiadavkami poskytnutými Kupujúcim, (iv) Službami vykonávanými v súvislosti s produktmi, ktoré nevyrába Predávajúci, (v) chybami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia, zneužitia, neopatrného zaobchádzania, znehodnotenia, modifikácie alebo úpravy inou osobou ako Predávajúcim a (vi) závadami vyplývajúcimi z nedodržania akýchkoľvek informácií o Produkte alebo pokynov poskytnutých Predávajúcim.

l. Tieto záruky sa nebudú rozširovať bez špecifickej písomnej zmluvy podpísanej Kupujúcim a Predávajúcim. Z poskytovania technických rád a/alebo technickej pomoci zo strany Predajcu automaticky nevzniká žiadna povinnosť ani zodpovednosť.

m. Kupujúci berie na vedomie, že Predávajúci poskytol Kupujúcemu informácie o produkte, ktoré zahŕňajú varovania ako aj informácie o bezpečnosti a o ochrane života a zdravia týkajúce sa použitia Produktov. Kupujúci vyhlasuje a súhlasí s tým, že bude ďalej šíriť takéto informácie, aby varoval pred možnými nebezpečenstvami osoby, u ktorých môže Kupujúci rozumne predpokladať, že budú vystavené takýmto nebezpečenstvám, vrátane, ale nie výlučne, zamestnancov Kupujúceho, jeho zástupcov, dodávateľov a zákazníkov.

n. Kupujúci vyhlasuje a berie na vedomie, že použil svoje vlastné znalosti, zručnosti, úsudok, odbornosť a skúsenosti pri (i) výbere Produktu (Produktov) a/alebo (ii) pri výbere, poskytnutí alebo označení akejkoľvek špecifikácie alebo súboru špecifikácií Produktov, na ktorých sa dohodli Kupujúci a Predávajúci; Kupujúci vyhlasuje a berie na vedomie, že sa nespolieha na žiadne ústne alebo písomné vyhlásenia, prezentácie alebo vzorky, urobené alebo prezentované Predávajúcim, jeho zamestnancami, agentmi a/alebo zástupcami Kupujúceho. Mimo vyššie uvedeného, Kupujúci súhlasí s tým, že Predávajúci nenesie zodpovednosť za nepresné alebo nevhodné špecifikácie, návrhy alebo informácie poskytnuté, vybrané alebo určené Kupujúcim a Kupujúci preberá na seba všetky riziká s tým súvisiace.

(7) OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI.

Predávajúci nesie zodpovednosť za škody v zmysle príslušných zákonných ustanovení, a to aj ohľadom na druh, či právny dôvod, najmä ak je porušenie povinností, ktoré možno pripísať Predajcovi, založené na úmysle alebo hrubej nedbanlivosti ak to príslušné zákonné ustanovenia ustanovujú. V prípade bežnej nedbanlivosti, alebo v prípade že zavinenie príslušné zákonné ustanovenia nerozlišujú a Predávajúci poruší podstatnú zmluvnú povinnosť, bude zodpovednosť Predávajúceho obmedzená do výšky predvídateľnej škody, ktoré sa zvyčajne vyskytujú v porovnateľných prípadoch. Vo všetkých ostatných prípadoch vrátane nepodstatného porušenia zmluvnej povinnosti, je zodpovednosť vylúčená. Zodpovednosť podľa zákona o zodpovednosti za výrobok však zostáva nedotknutá vyššie uvedenými ustanoveniami, ako aj zodpovednosť Predajcu za škody spôsobené zranením na živote, tele a zdraví. Vyššie uvedené obmedzenia zodpovednosti platia aj v prípade porušenia povinností právnymi zástupcami Predávajúceho alebo ich zástupcami (agentmi). Rozsah, v akom je naša zodpovednosť vylúčená podľa vyššie uvedených ustanovení, platí aj pre osobnú zodpovednosť zamestnancov a zástupcov Predávajúceho.

(8) PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA.

a. Predávajúci nesie zodpovednosť za nároky tretích strán týkajúce sa porušenia práv duševného vlastníctva len podľa nasledujúcich zásad.

b. Pokiaľ ide o patenty a úžitkové vzory (ďalej len „práva priemyselného vlastníctva“), Predávajúci nesie zodpovednosť za porušenie práv priemyselného vlastníctva tretích osôb len vtedy, ak sa výrobky dodané Predávajúcim používajú v súlade so zmluvnou dohodou a ak bolo aspoň jedno právo z príslušnej skupiny práv priemyselného vlastníctva zverejnené buď Európskym patentovým úradom alebo v jednej z nasledujúcich krajín: Spolková republika Nemecko, Francúzsko, Veľká Británia, Rakúsko alebo USA. To platí primerane aj pre porušovanie know-how (vrátane dokumentácie), obchodného tajomstva, registrovaných a neregistrovaných práv na dizajn, patentov na dizajn, autorských práv, vizuálneho vzhľadu produktu alebo obalu (trade dresses), polovodičových a topografických práv, databázových práv, softvéru, ochranných známok a podobných práv (vrátane napríklad obchodných identifikátorov (napr. obchodných mien, pracovných názvov) a práv na ochranu mena), obchodných označení, najmä, ale nie výlučne, obchodných názvov a/alebo názvov spoločností a názvov akýchkoľvek aplikácií (t. j. aplikačného softvéru, najmä, ale nie výlučne, na použitie v mobilných operačných systémoch) a názvov (sub)domén bez ohľadu na to, či sú registrované alebo neregistrované, vrátane všetkých aplikácií (alebo práv na uchádzanie sa) a obnovy alebo rozšírenia takýchto práv a všetkých podobných alebo ekvivalentných práv alebo formy ochrany (spolu s právami priemyselného vlastníctva, ďalej len „práva duševného vlastníctva“). Okrem toho a bez ohľadu na vyššie uvedené, Predávajúci prevezme zodpovednosť len vtedy, ak Kupujúci bezodkladne informuje Predávajúceho o akomkoľvek nároku uplatnenom tretími stranami za údajné porušenie práv duševného vlastníctva, a zároveň Kupujúci neuzná žiadne údajné porušenie práv duševného vlastníctva (uplatnené tretími stranami) a Predávajúci si výhradne ponecháva všetky obranné opatrenia vrátane akýchkoľvek mimosúdnych vyrovnaní.

c. Nároky (tretích strán) sú vylúčené, ak boli Produkty vyrobené podľa výkresov, modelov alebo iných ekvivalentných popisov alebo informácií poskytnutých Kupujúcim, alebo je Kupujúci inak zodpovedný za porušenie práv duševného vlastníctva. Okrem toho je vylúčená povinnosť Predávajúceho odškodniť v súvislosti s nárokmi týkajúcimi sa akýchkoľvek

štandardných patentov tretích strán (napr. telekomunikačných štandardov), ktoré môžu byť súčasťou Produktu.

d. Predajca neposkytuje žiadne vyhlásenie ani záruku, pokiaľ ide o použiteľnosť, platnosť alebo vymožiteľnosť akýchkoľvek značiek CONTINENTAL (ako sú tu definované).

e. Kupujúci odškodní a ochráni Predávajúceho a/alebo jeho pridruženú spoločnosť, t. j. akúkoľvek právnickú osobu, ktorú priamo alebo nepriamo kontroluje spoločnosťou Continental Aktiengesellschaft alebo je pod spoločnou kontrolou s Continental Aktiengesellschaft, Hanover, Nemecko, zapísaná v obchodnom registri) miestneho súdu v Hannoveri (Amtsgericht) pod č. HRB 3527 (ďalej len „Continental Aktiengesellschaft“), pričom „kontrola“ znamená priame alebo nepriame vlastníctvo viac ako 50 % hlasovacích práv alebo kapitálu takejto právnickej osoby (ďalej len „Pridružená spoločnosť“), od všetkých záväzkov a proti všetkým záväzkom, nárokom, škodám (vrátane ušlého zisku), konaniam, požiadavkám, príkazom, súdnym sporom, nákladom, stratám a výdavkom, vrátane primeraných poplatkov za právne zastupovanie a výdavkov vyplývajúcich z týchto podmienok predaja, práva, zákonov alebo iných právnych predpisov či dokumentov, či už súčasných alebo budúcich, skutočných alebo podmienených, priamych alebo nepriamych, zistených alebo nezistených alebo sporných práv vyplývajúcich z a/alebo v súvislosti so špecifickou formou používania značiek CONTINENTAL (ako sú tu definované) Kupujúcim, za predpokladu, že takéto použitie nebolo v súlade s týmito Podmienkami predaja a/alebo s predchádzajúcim písomným súhlasom Predávajúceho.

f. PREDÁVAJÚCI V ŽIADNOM PRÍPADE NEZODPOVEDÁ ZA AKÉKOĽVEK NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VZNIKNUTÉ Z A/ALEBO V SÚVISLOSTI S AKÝMKOĽVEK PORUŠENÍM PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA.

(9) LICENCIE.

a. Predaj produktov alebo softvéru poskytnutého podľa tejto zmluvy nezahŕňa žiadnu licenciu, a to ani implicitnú alebo inak spadajúcu pod akékoľvek práva duševného vlastníctva Predávajúceho, ktoré sa vzťahujú na kombinácie týchto produktov alebo softvéru s inými prvkami. Pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak, Predajca si ponecháva vlastnícke právo a všetky práva vzťahujúce sa k vynálezom ako aj všetky druhy práv duševného vlastníctva, ktoré sa týkajú Produktov, na ktoré sa vzťahuje táto zmluva. Pokiaľ nie je v tomto dokumente výslovne uvedené inak, táto Zmluva neposkytuje Kupujúcemu žiadnu licenciu a/alebo práva v rámci práv duševného vlastníctva Predajcu.

b. Produkty zakúpené Kupujúcim od Predávajúceho môžu obsahovať softvér vo forme firmvérových programov zabudovaných do ich obvodov alebo nahratých do elektronickej pamäte. Nákup tohto Produktu Kupujúcim zahŕňa nevýhradnú licenciu na používanie a sub-licencovanie softvéru len ako súčasť Produktu a len za nasledujúcich podmienok: (i) Predávajúci (alebo jeho dodávateľ) si ponecháva všetky právne tituly a práva vyplývajúce z duševného vlastníctva v súvislosti so softvérom; (ii) Kupujúci sprístupní softvér len v súvislosti s prevodom Produktu; a (iii) Kupujúci nebude zasahovať do softvéru najmä sa nepokúsi odstrániť záznam o autorských právach ani vlastnícku legendu, ani nepoužije softvér so žiadnym hardvérom okrem hardvérového produktu Predávajúceho, pre ktorý je určený.

c. Kupujúci berie na vedomie tvrdenie Predávajúceho, že ak Predávajúci poskytol aj softvér (vrátane akejkoľvek súvisiacej dokumentácie alebo zdrojového kódu), Produkty poskytnuté podľa tejto zmluvy obsahujú cenné obchodné tajomstvá Predávajúceho, a preto Kupujúci súhlasí s tým, že ich nebude prekladať, spätne analyzovať, dekompilovať ani rozoberať alebo nebude nijako inak neoprávnené používať Predajcov softvér a Predajcove Produkty. Keďže neoprávnené používanie takéhoto softvéru a Produktov Predajcu výrazne zníži hodnotu takýchto obchodných tajomstiev a spôsobí Predávajúcemu nenapraviteľnú ujmu, Kupujúci súhlasí s tým, že Predávajúci, okrem akýchkoľvek iných nápravných opatrení, ktoré môže mať, bude mať nárok na primeranú ochranu takýchto obchodných tajomstiev; táto ochrana zahŕňa aj neobmedzený, dočasný a trvalý súdny príkaz bez potreby preukázania škody Predávajúcim.

d. Akékoľvek použitie akejkoľvek ochrannej známky, vrátane akýchkoľvek ochranných známok (registrovaných alebo neregistrovaných), servisných značiek, vizuálnych vzhľadov produktu alebo obalu, práv

vzťahujúcich sa k logám, označeniam pôvodu, modelov a všetkých práv alebo foriem ochrany s ekvivalentným alebo podobným účinkom kdekoľvek na svete, bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú zaregistrované alebo schopné registrácie, vrátane žiadostí o registráciu a všetkých práv a/alebo titulov s tým spojených a/alebo s nimi spojených vrátane goodwill, ktoré vlastní Predávajúci alebo ktorákoľvek z jeho pridružených spoločností (ďalej len „Značka CONTINENTAL“ alebo „Značky CONTINENTAL“) špeciálne, ale nie výlučne Kupujúcim, v súvislosti s výrobou, dovozom, vývozom, ponúkaním, uvádzaním na trh, predajom, distribúciou, držbou, poskytovaním a/alebo marketingom, propagáciou a reklamou Produktov, vrátane, ale nie výlučne, online a offline inzerciou Produktov na akýchkoľvek médiách a akýmkoľvek druhom a/alebo spôsobom, podlieha predchádzajúcemu písomnému schváleniu Predávajúceho ibaže je použitie Značiek CONTINENTAL dovolené na základe príslušného zákona. Bez ohľadu na vyššie uvedené je Kupujúci oprávnený používať Značky CONTINENTAL len v ich registrovanej forme a/alebo vo forme vopred písomne špecifikovanej Predávajúcim.

e. V týchto Podmienkach predaja sa nebude nič vykladať a/alebo interpretovať tak, aby to kupujúcemu udeľovalo akékoľvek právo používať Značky CONTINENTAL a/alebo ich charakteristické prvky na a/alebo v spojení s akýmkoľvek inými účelmi a/alebo za akýchkoľvek iných podmienok, než sú tie, ktoré sú výslovne uvedené v týchto Podmienkach predaja.

f. Kupujúci zabezpečí, aby sa Produkty uvádzali na trh spôsobom a/alebo aby sa značky CONTINENTAL používali spôsobom, ktorý nezhoršuje, nepoškodzuje, ani neohrozuje povest' alebo dobré meno spojené so značkami CONTINENTAL, a/alebo Predávajúcim a/alebo s pridruženými spoločnosťami.

g. Akékoľvek použitie Značiek CONTINENTAL Kupujúcim by malo prispievať k prospechu Predávajúceho a/alebo jeho Pridružených spoločností. V rozsahu, v akom kupujúci napriek tomu získal vlastnú ochrannú známku alebo iné práva vyplývajúce z používania značiek CONTINENTAL alebo podobných označení, Kupujúci týmto udeľuje tieto práva a výhody Predávajúcemu alebo jednej z jeho pridružených spoločností. Predávajúci alebo jeho pridružená spoločnosť týmto prijímajú toto postúpenie. Predávajúci alebo jeho pridružené spoločnosť/ťi sú oprávnení previesť práva na tretiu osobu. Kupujúci podnikne všetky potrebné kroky a poskytne všetky relevantné dokumenty a vyhlásenia na vybavenie uvedeného postúpenia na prvú žiadosť Predajcu alebo jeho Pridruženej spoločnosti.

h. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak v dôsledku činnosti Predávajúceho, ktorá môže byť aj spoločná činnosť s Kupujúcim, vzniknú diela, objavy, materiály, koncepty, nápady, dokumenty, súbory, texty, obrázky a videá, či iné dôverné informácie alebo iné výsledky tvorivej činnosti (spoločne „duševné vlastníctvo“), čo i len čiastočné, či už sú registrované alebo spôsobilé na registráciu alebo patentovateľné, či inak podliehajú alebo by mohli podliehať právam duševného vlastníctva bez ohľadu na to, či boli tieto práva uplatnené, patria všetky práva Predávajúcemu s čím Kupujúci výslovne súhlasí a zároveň prehlasuje, že zabezpečí, aby aj jeho zamestnanci, ktorí sa môžu podieľať na niektorej činnosti boli dopredu informovaní o týchto právach Predávajúceho prípadne, aby rovnako vopred prehlásili, že tieto práva patria Predávajúcemu resp. sa uplatňovania práv dodatočne vzdajú.

(10) DÔVERNÉ INFORMÁCIE.

V rozsahu, v akom je ochrana informácií alebo materiálov, ktoré sa majú preniesť podľa týchto podmienok predaja, pokrytá existujúcou zmluvou o mlčanlivosti, platí existujúca zmluva. V opačnom prípade platia nasledujúce podmienky: Predávajúci môže Kupujúcemu poskytnúť informácie a materiály (súhrnne „Dokumentácia“), ktoré Predávajúci považuje za dôverné alebo chránené. Kupujúci nesmie poskytnúť takúto Dokumentáciu žiadnej tretej strane s výnimkou svojich zamestnancov, ktorí môžu vyžadovať použitie Dokumentácie na splnenie svojich povinností, a Kupujúci môže takúto Dokumentáciu použiť len spôsobom, na ktorý dal Predávajúci svoj súhlas. Dôverné informácie je potrebné chrániť. Závazky kupujúceho v súvislosti s takouto Dokumentáciou trvajú päť (5) rokov od prijatia Dokumentácie.

(11) SÚLAD S VÝVOZOM.

a. Kupujúci bezpodmienečne a neodvolateľne súhlasí s tým, že bude vždy dodržiavať všetky príslušné štátne a miestne zákony, príkazy, pravidlá a nariadenia vo všetkých relevantných jurisdikciách (ďalej len „zákony“), vrátane, avšak nie výhradne zákony upravujúce dovoz a vývoz tovarov, služieb alebo technológií. Kupujúci súhlasí s tým, že nebude priamo ani nepriamo vyvážať, opätovne vyvážať, prevádzať, predávať, ďalej predávať, posilať alebo prevádzať akýkoľvek produkt, materiál, technológiu, technické údaje, softvér alebo službu, ktorú mu poskytol Predávajúci, žiadnej spoločnosti, krajine, subjektu alebo osobe, ktorá porušuje zákony o kontrole vývozu alebo licenčné požiadavky. Na ilustráciu, zákony budú zahŕňať najmä, nie však výlučne, všetky príslušné sankcie, embargá, vládne nariadenia a zásady kontrolujúce prenos alebo prepravu tovaru, služieb alebo technológií.

b. Kupujúci odškodní a ochráni Predávajúceho od všetkých nárokov, požiadaviek, nákladov, pokút, úrokov, poplatkov, výdavkov alebo strát, vrátane primeraných poplatkov a úhrad za poradenstvo, ktoré vyplývajú z toho, že kupujúci úmyselne alebo neúmyselne nedodržiava vyššie uvedené odseky týkajúce sa vývozu a dodržiavania sankcií. Kupujúci bezodkladne poskytne Predávajúcemu úplné a presné informácie a dokumenty vo formáte požadovanom Predávajúcim, ktoré môžu byť potrebné na zabezpečenie súladu s príslušnými zákonmi, a to aj vo vzťahu ku koncovému používateľovi, konečnému použitiu a krajine určenia pre položky dodané Predávajúcim. S výnimkou rozsahu a spôsobom, ktorý Predávajúci vopred výslovne dohodne v písomnej forme podpísanej oprávneným zástupcom Predávajúceho, Kupujúci v žiadnom prípade (i) neposkytne Predávajúcemu žiadne produkty, informácie, materiály, softvér, údaje alebo technológie, ktoré podliehajú obmedzeniam vývozu, vydaniu alebo zverejneniu podľa akýchkoľvek platných zákonov o kontrole vývozu, alebo (ii) nebude požadovať, aby Predajca navrhoval, vyrobil, upravil, predal alebo inak podnikol kroky v súvislosti s takýmito materiálmi, ktoré podliehajú obmedzeniam vývozu.

(12) UKONČENIE.

a. Ktorákoľvek strana môže ukončiť túto zmluvu, ak druhá strana nenapraví porušenie tejto zmluvy do tridsiatich (30) dní od písomného oznámenia porušujúcej strane o takomto porušení.

b. Ktorákoľvek strana môže túto zmluvu bez obmedzenia vypovedať šesťdesiat (60) dní vopred písomným oznámením druhej strane.

c. Ak Predávajúci ukončí túto zmluvu z dôvodu neplnenia povinností, alebo ak Kupujúci vypovedá túto zmluvu bez udania dôvodu bez písomného oznámenia aspoň šesťdesiatich dní (60) pred ukončením, zaplatí Kupujúci Predávajúcemu odstupné pozostávajúce z vynaložených nákladov, ktoré Predajcovi vznikli, viazaných nákladov a primeraného zisku zo zmluvy. Kupujúci môže zrušiť individuálnu objednávku oznámením o takomto zrušení Predávajúcemu, pričom toto oznámenie musí Predávajúci obdržať najmenej šesťdesiat (60) alebo viac dní pred plánovaným dátumom odoslania takejto objednávky, inak bude Kupujúci zodpovedný za storno poplatkov.

d. Podmienky a záruky obsiahnuté v tejto zmluve, ktoré sú svojím zmyslom a kontextom určené na to, aby zostali naďalej v platnosti aj po poskytnutí plnenia jednou alebo oboma stranami, zostanú v platnosti aj po poskytnutí plnenia a ukončení alebo uplynutí platnosti tejto zmluvy, vrátane uhradenia akýchkoľvek a všetkých splatných platieb podľa tejto zmluvy.

(13) ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.

a. Kupujúci bude vždy dodržiavať všetky príslušné štátne a miestne zákony, príkazy, pravidlá a nariadenia vo všetkých relevantných jurisdikciách.

b. V prípade, že sa ustanovenia týchto Podmienok predaja alebo ďalších uzavretých zmlúv medzi zmluvnými stranami stanú neplatnými alebo sú neplatné, nebude to mať vplyv na platnosť ostatných ustanovení týchto Podmienok predaja.

c. Žiadne úpravy tejto zmluvy nebudú platné, pokiaľ sa na nich obidve Zmluvné strany písomne nedohodnú.

d. S výnimkou prípadov, ktoré sú výslovne uvedené v týchto Podmienkach predaja, Kupujúci nemá právo vrátiť produkty Predávajúcemu.

e. Predávajúci môže kedykoľvek prestať predávať akýkoľvek Produkt(y) predávaný podľa tejto zmluvy, pokiaľ sa Kupujúci a Predávajúci písomne nedohodli inak; takáto dohoda musí byť podpísaná oprávnenými zástupcami oboch strán.

f. Ak niektorá zo strán nebude trvať v jednom alebo viacerých prípadoch na splnení ktorejkoľvek z podmienok alebo záväzkov uvedených v týchto Podmienkach predaja, alebo ak niektorá zo strán neuplatní akékoľvek právo podľa týchto Podmienok predaja, nebude sa to považovať za vzdanie sa budúceho plnenia akejkoľvek takejto podmienky, zmluvy alebo budúceho výkonu akéhokoľvek takéhoto práva.

g. Ak sa zmluvné strany podľa právnych predpisov dohodnú na tejto zmluve v elektronickej podobe, zmluvné strany sa rozhodnú zmluvu podpísať jednoduchým elektronickým podpisom („SES“) pomocou platformy eSignature DocuSign. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť dodržiavanie kybernetickej bezpečnosti svojimi zamestnancami a v prípade, že dokument podpíše iná ako deklarovaná osoba (napr. ak dôjde k zneužitiu zariadenia zamestnanca ktorejkoľvek strany), strana zodpovedá druhej strane za škodu tým spôsobenú, vrátane prípadného ušlého zisku a pokiaľ s tým spojených, pričom táto povinnosť sa vzťahuje aj na škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s porušením tejto povinnosti.

h. Žiadne právo, záujem (alebo povinnosť v týchto podmienkach predaja) nemôže byť postúpená ani delegovaná žiadnou stranou bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany. Tieto Podmienky predaja sú záväzné a platia v prospech strán a ich príslušných nástupcov. Predávajúci môže postúpiť tieto Podmienky predaja, úplne alebo čiastočne, a bez súhlasu Kupujúceho (i) akejkoľvek pridruženej spoločnosti alebo dcérskej spoločnosti alebo (ii) tretej strane v prípade zlúčenia, predaja akcií, rekapitalizácie, konverzie, konsolidácie alebo inej obchodnej kombinácie alebo predaja všetkých alebo v podstate všetkých aktív Predajcu takejto tretej strane. Ak je akékoľvek ustanovenie týchto podmienok predaja v rozpore s akýmkoľvek zákonom, pravidlom, príkazom alebo nariadením akejkoľvek vlády alebo konečným rozhodnutím ktoréhokoľvek súdu, je takéto ustanovenie zakázané alebo považované za neplatné; takáto neplatnosť nebude ovplyvňovať vymožitelnosť akýchkoľvek iných ustanovení, ktoré sa nepovažujú za neplatné.

i. Nadpisy oddielov a odsekov použité v týchto Podmienkach predaja slúžia len na uľahčenie a orientáciu v dokumente a nepovažujú sa za súčasť týchto Podmienok predaja.

j. Tieto Podmienky predaja sa riadia a budú vykladať v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, bez odkazu na zásady voľby a kolízie zákonov. Ustanovenia Dohovoru Organizácie Spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z 11. apríla 1980 (CISG/OSN) sa neuplatňujú. Zmluvné strany sa dohodli, že jediným a výhradným miestom pre všetky spory, nároky alebo žaloby bude príslušný súd podľa procesných pravidiel.

10/2023